


# ĐÂY LÀ MỘT NGÀY MỚI Ở VIRGINIA!

## QUY TẮC BẢO HIỂM Y TẾ MỚI DÀNH CHO CHỦ THẺ XANH!

### Các Quy Tắc Bảo Hiểm Y Tế Nào Đang Thay Đổi Đối Với Người Nhập Cư?

Trước đây, những Chủ Thẻ Xanh (còn được gọi là thường trú nhân hợp pháp) có năm (5) năm cư trú tại Hoa Kỳ trở lên đều phải xuất trình bằng chứng về quá trình làm việc trong 40 quý (10 năm) để đủ điều kiện được hưởng bảo hiểm y tế từ Virginia Medicaid. Yêu cầu về quá trình làm việc này sẽ **kết thúc** vào ngày 31 tháng Ba, 2021.

### Điều Đó Có Nghĩa Gì?

 Bắt đầu từ ngày 1 Tháng Tư, 2021, các Chủ Thẻ Xanh (thường trú nhân hợp pháp) có năm (5) năm cư trú tại Hoa Kỳ trở lên có thể hội đủ điều kiện hưởng bảo hiểm y tế miễn phí hoặc chi phí thấp từ Virginia Medicaid. Khoảng thời gian năm (5) năm này bắt đầu từ ngày quý vị nhập cảnh vào Hoa Kỳ.

### Virginia Medicaid là gì?

Virginia Medicaid là loại hình bảo hiểm y tế đầy đủ. Trong đó bao gồm các lần thăm khám bác sĩ, thuốc kê toa, dịch vụ chăm sóc tại bệnh viện, chăm sóc nha khoa và các dịch vụ khác.

### Cách Đăng Ký Hoặc Tìm Hiểu Thêm:



Nộp đơn trực tuyến tại Common Help: [www.commonhelp.virginia.gov](http://www.commonhelp.virginia.gov)  
Truy cập [www.coverva.org](http://www.coverva.org) hoặc [www.cubrevirginia.org](http://www.cubrevirginia.org)



Liên hệ với Người Hướng Dẫn hoặc người hỗ trợ nộp đơn tại địa phương của quý vị tại [www.coverva.org/findhelp/](http://www.coverva.org/findhelp/) hoặc <https://www.cubrevirginia.org/findhelp/> hoặc gọi số 1-888-392-5132



Xin gọi Tổng Đài Hỗ Trợ Cover Virginia theo số 1-855-242-8282 (TDD: 1-888-221-1590) để đăng ký qua điện thoại từ Thứ Hai đến Thứ Sáu: 8:00 sáng đến 7:00 tối hoặc Thứ Bảy: 9:00 sáng đến 12:00 trưa



Gửi đơn qua bưu điện hoặc chuyển đơn đăng ký bằng giấy (tiếng Anh hoặc tiếng Tây Ban Nha) đến Sở Dịch Vụ Xã Hội tại địa phương của quý vị. Tìm sở dịch vụ xã hội địa phương gần nhất của quý vị bằng cách truy cập: [dss.virginia.gov/localagency/](http://dss.virginia.gov/localagency/)



Dịch vụ dịch thuật và thông dịch hiện có sẵn bằng tất cả các ngôn ngữ thông qua Cover Virginia theo số 1-855-242-8282

*Hiện có những cách khác để nhận được bảo hiểm y tế bao gồm cho người xin tị nạn, người tị nạn, trẻ em cư trú hợp pháp, phụ nữ mang thai, người nhập cư và những người khác không phải là công dân nhưng đủ tiêu chuẩn cần được chăm sóc khẩn cấp. Quan trọng là phải nộp đơn để xem quý vị có đủ điều kiện hay không!*